

TÍTOLS PUBLICATS

1. Els anys i l'obra de Joan Aris (segona edició).
2. La biografia del general Boadella - Mn. Jaume Rafanell, poeta - «Tristesse de Tschekov».
3. L'estiu i la bandera de Castellar - Quatre llibres de quatre castellarcens (Sòl què Desclos, Domenec Luque, Jaume Rafanell i Alfons Cubany).
4. La mort d'Alfons XIII - Mn. Jaume Rafanell i Pol - «El cem

BIBLIOGRAFIA BÀSICA

L'organització estructural de l'estudi filològic i diplomàtic d'aquest monogràfic està basat en:

UDINA, F.: *El Archivo Condal de Barcelona durante los siglos IX-X, estudio crítico de sus fondos*. Barcelona, 1951.

Concretament: *Primera parte. Estudio general diplomático*.

Sobre el llatí medieval: Josep Serrat.

AUERBACH, E.: *Lenguaje literario y público en la baja Latinidad y en la Edad Media*. Barcelona, 1969.

BASTARDAS, J.: *El latín medieval*, EHL I. Madrid, 1959, pp. 251-290.

CURTIUS, E. R.: *Literatura europea y Edad Media latina*. Mèxic, 1976.

DÍAZ Y DÍAZ, M. C.: *El latín medieval español*, Actas ICEEC. Madrid, 1958, pp. 559-579.

LOFSTEDT, E.: *Late latin*. Oslo, 1959.

MOHRMANN, E.: *Etude du latin chretienne et medieval* (4 vols.), Roma, 1961-1965.

NORBERG, D.: *Manuel pratique du latin Medieval*. París, 1968.

PUIG, P.: *Els pergamins documentals*. Barcelona, 1995.

RODÓN, E.: *El lenguaje técnico del feudalismo en el s. XI en Cataluña*. Barcelona, 1957.

Es pot consultar també, per a situar el context històric:

VILAR, P., ED.: *Història de Catalunya*, Barcelona, 1988, vol. III, pp. 110-117, 119-124, 263-271, 290-296 i 374-380, i vol. IV, pp. 127-217.

Magda Fernández - «Situació d'una segleta alta medieval de Catalunya», per Ester Plaça - «Notes sobre un document de Ramon de Montcada i Arnau i Bernat de Clasquerí», per Blanca Gari - «El regim senyorial a Castellar davant l'època Moderna», per Gemma Perich i Vidal - «Els castellarcens que varen emigrar als Amèriques», per Francesc Sallés - «Carta corsa a Castellar», per Franc

Estes cogati omni testamenti sime Benedictus Nasal basterig Johannes palmae ardens sive bambi obitum compilio tecumq; Castri de Castellario et brevi de oratione predicatione et missione de Buer dicitur vngellend;

In nomine Domini Ego Berengarius Julianus termini Castri de Clascari egritudine corporali oppressus in meo tamen bono et pleno sensu sanaque integra memoria cum firma loqua existens meum facio et ordino testamentum in quo meos eligo manumissores et buius mei testamenti seu ultime voluntatis mee executores Anticum Julianus aliter Truyas fratrem meum Anthonium Montlor aunculum meum parochie sancti Petri de Terrassia Petrum Maduxer parochie sancti Juliani Daltura et Jacobum termini castri de sancto Minato quos ut carius possum deprecor eisque plenam tribuo facultatem quod si continget me mori priusquam aliud faciam seu ordinem testamentum ipsi omnes aut tres dos et unus eorum in aliorum absentia vel defectu compleant seu exequantur seu compleat et exequatur hoc meum ultimum testamentum seu hanc ultimam voluntatem meam ut infra invenerint ordinatum.

 In primo quidem et ante omnia nolo et mando quod omnia debita que die obitus mei debebam solvantur omnesque iniurie ad quarum restitucionem teneat restituantur de bonis meis breuiter simpliciter summarie et de plano secundum Dominum Denom et forum anime prout ut ipsa debita ipseque iniurie probari nel hostendi peterunt per testes infrascripta uel alia legitima documenta. Eligo autem sepulturam corpori meo in ecclesia parochie sancti Felicis de Castellario que sepulturam fiat ad ordinacionem ristorum manumissorum meorum. Assummo quidem michi de bonis meis pro anima mea et pro expensi sepulture mee ac quibusdam legatis infrascriptis piis solidis decem libras monete Barchinonensis. De quibus dimito ecclie sancte Marie de Monte serrato pro caritate unius misse pro anima mea celebrande unum solidum. Et capelle sancte Agnetis unum solidum. Et altari sancti Felicis de Castellar pro caritate unius misse ibidem celebrande unum solidum. Et altari sancti Michaelis dicte ecclesie de Castellario unum solidum. Et capelle sancte Barbere Castri de Clascari unum solidum. Item nolo celebrari pro anima mea triginta tres missas sancti Amatoris in illa ecclie et per illos presbiteros quam et quos dicti manumissores mei voverint pro quarum caritate largiri nolo triginta tres solidos residuum vero dictarum decem librarium solutis expensis sepulture et capitii anni ac legatis suprascriptis largiatur et distribuatur pro anima mea in piis causis ad cognitionem dictorum manumissorum meorum. Item recognoso domine Johanne uxori mee dote suam et sponsalium sineum ut in instrumentis nuptialibus continetur que dos est quindecim libre dictae monete quas sibi solvi nolo. Item dimito ipsam dominam Johannam uxorem meam dominam omnium et singulorum bonorum meorum ipsa stante et uidente caste et sine niro degno usufructu teneatur ipsa uxor mea

 (5) providere filiis meis infrascriptis ac Gabrieli Julianu patri meo in omnibus et singulis nocti eorum necessariis in sanitate et infirmitate. Post obitum vero scium dictus usufructus sit finitus et proprietati bonorum meorum consolidetur. Item dimito ipsi domine Johanne uxori me quinquaginta solidos. Item dimito filie mee eni nomen ignoro cum nuper nata sit iure institutionis et pro legitima et alio quocumque iure in bonis meis sibi competente nigint libras monete Barchinone que sibi tradantur cum niro nubat. Interim vero uolo quod smercentur incensuali aut aliis redditibus in loco tuto et seculo et fructus inde percipiendi sint et sucedant in augmentum dotis dictae filie mee. Uerum si dicta filia mea decesserit in pupillari estate nel priusquam niro nubat revertatur predictum legatum heredi meo. Si vero postquam nupta sit decesserit quandcumque sine liberis legitimis et naturalibus medietas predictorum revertatur heredi meo et de residua medietate possit testari et suas facere voluntates. Item dimito cuique dictorum manumissorum meorum pro ouero manumissarie quinque solidos. Item dimito dicto Francisco Sales de sancto Julianu Daltura duodecim denarios. Omnia vero alia bona mea mobilia et immobilia ac iura uniuersa uoces uires et actiones meas quacumque quecumque sint et ubicumque dimito et concedo Gaspari filio meo instituendo ipsum Gasparem filium meum michi heredes non erit eo quia noluerit nel non poterit seu ubiberes erit et decesserit

 (10) in pupillari estate nel postea quandcumque sine liberis de legitimo et carnali matrimonio genitum substituo sibi et michi heredem instituo dictam filiam meam et si forte... dicta filia mea michi heres non erit eo quia noluerit nel non poterit aut si michi heres erit et decesserit in pupillari estate nel posteaquam quandcumque sine liberis de legitimo et carnali matrimonio genitum substituo sibi et dicto Gaspari et michi heredem instituo dictum Anticum Julianu aliter Truyas fratrem meum ad omnes eius uoluntates libere facandas. Insper do et assigno dictis filio et filie meis intutores et suo tempore curatores dictos Anticum Truyas fratrem meum et Petrum Maduxer qui personas et bona ipsorum regant, tucantur administrarent ut de eis confido. Hec est autem ultima voluntas mea quam nolo habere iure testamenti que si non ualeat aut ualeat non poterit iure codicillorum seu alterius ultime voluntatis aut illo paciori iure quo ualeat et tenere possit. De qua fiant et traduantur heredibus et manumissoribus meis predictis aliisque personis quarum intersit tot originalia testamenta quot habere uoluerint per notarium infrascriptum. Item pono hic ad memoriam quod debet michi Johannes Canelles termini de Clascario octo florenos auri ad rationem quindecim solidorum pro qualibet floreno et decem solidos et unum pacificum per lucro eiusdem societatis. Item debet michi Johannes Pasqual corderius ciuis Barchinonensis decem florenos auri ad rationem quindecim solidorum pro qualibet floreno pro cavado de quibus teneo quatuordecim solidos quos

 (15) michi tradidit. Item debet michi Gaspar Coll de Clascario quatuor libras et octo solidos et medium quartieriam de mestall pro meribus bladi pecorum uini et aliorum rerum. Item debet michi en Buadella de Castellario uiginti quatuor solidos pro residuo precii unius bonis. Item debet en Roig de Castellario uiginti tres solidos pro precio pecorum. Item debet michi Johannes Maduxer parochie sancti Felicis de Rocamynlas septem solidos et sex denarios pro uno per me sibi uendito. Item debet michi en Casanoves proxime dictae parochie cognatus meus sine cunyadet septuaginta septem solidos pro palea et uno per me sibi uendito. Item debo ego Gaspari Roca de Castellar unum ducatum. Et cuiusdam sabateria qui stat coram ecclesia sancti Cucuphati barchinonensis unum solidum. Et domine Gregorie duos solidos. Item teneo in domo mea in manso meo quinquaginta florenos auri et quingenta regalia argenti. Actum est hoc Barchinone die uicesima sexta mensis Januarii anno a nativitate Domini millesimo quadrigentesimo septuagesimo. Signum Berengarii Julianus testatoris predicti. Qui hec laudo concedo et firmo.

(25) Testes rogati buius testamenti sunt Benedictus Nadal basterius. Johannes Pasqual corderius cives Barchinonenses, Johannes Canelles termini Castri de Castellario et Bernardus de Torrent prepon parochie sancti Michaelis de Uiner diocesis Urgellensis.

Sig

num Anthonii Michaelis auctoritate regia notarii publici Barchinone. Qui premissae testamentaris dispositionis rogatus interfuit. Hecque scribi fecit et clausit. Cum litteris superpositis in lineis secunda ubi dicit Montlor. VI Et capelle sancte Marie de les Arenes unum solidum. VII Et capelle sancte Marie de Castellar unum solidum. Et XII legitimis et naturalibus;

AHC(AC)
v.14 n.6.

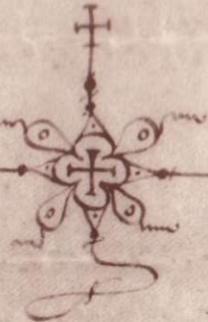
Archivio di Stato
di Venezia

*Testament den Berenguer
Juliana de Castellar.*

Sit omibus notis. Et ego bartolomeus p[ro]mouuer cubo[r] proche et termini santi i[n]matis dico[rum] barisne
G[ra]tias te ex tua scientia compito[r] et recognosco vobis d[omi]n[u]m in laliue v[er]bi mee. p[ro]xima de p[re]nti filie q[ui] gabrieli i[n]lani
cultor et d[omi]n[u]m in laliue s[an]cti v[er]bi proche sanc[t]i felici del recho et termini de castellar d[omi]n[u]m dico[rum] q[ui] p[ro] manus d[omi]ni gabrieli
i[n]lani patru[us] v[er]bi dedisti et solmisti in p[ro]ntia notis et testimoniis omniis illas quinqueaginta libras monette barisne et
v[er]um arra[m] sime offera cum suis p[ro]calib[us] sime ornamentiis quae vos mei constituitis meas et v[er]as tempore i[n]scriptas
et de quibus vobis feci et firmam p[ro]fessalem i[n]stam[em] q[ui] cum p[re]nti vobis lando ap[er]to ratifico et confirmo p[re]nti in capitulis
matrimonialibus p[er] me et vos aucti et firmatis coram me de quibus receptis sime i[n]scriptis in scriboma publica ville ca
liday de monte bono seeta mensi octobris anno a[nn]o d[omi]ni millesimo quingentesimo quadragesimo quinto et yde remittit
do receptionem pecunie no[n] numerate et no[n] solute et do mal et actioni p[er] suu[m] et omni alij p[ro]iu[m] consuetudini contra hec
repugnantibus quo v[er]o modo p[ro]tegimoni p[ro]missis vobis facio ap[er]ta de soluto ac absolutione diffinzione ac boni
et p[ro]pter fine et p[ro]pter firmam de v[er]bris aliquid no[n] petendo et de no[n] agendo in manu et posse notis i[n]scriptis pub
lice p[ro]pone p[er] vobis et v[er]is t[er]tiis etia p[ro]p[ri]etatis omnis et singulis quay p[re]terit et intererit recipienti et pacienti al
liu[m] legittime stipulant[ur] o[ste]mpni stipulatione vallatum imponens nisi et men[us] sup[er] p[re]dictis scilicet omniq[ue]
viam agendi p[er]misus abdicando et metuillamus ex cello et amullo et p[er] canellato et amullo p[er]misus haberi volo
debitum i[n]stam[em] restituere p[er] dicti recipiens matrimonialibus et omniis obligationes p[er] eo contents sic p[er] actus
misi nec mei p[ro]p[ri]etatis nec vobis aut v[er]is obesse villo modo posint. A[nn]o est hoc in villa caliday de monte bono
dico[rum] barisne seeta mensi octobris anno a[nn]o d[omi]ni millesimo quingentesimo quadragesimo quinto. P[ro]fessio[n] barisne
holomei p[ro]mouuer p[ro]dicti Qui h[ab]et lando firmo et i[n]scripto.

Cestes h[ab]ens Regi s[an]cti honoris p[ro]fessio[n]is i[n]scripta mercator et gabriell eloi assessor[us] t[er]tii
d[omi]ni in villa caliday t[er]tii.

Sig



in francis illas p[ro]bitari ante Regem d[omi]n[u]m archidiaconum Vallen in ecclesia barisne p[ro]b.
licet notis Regentis notaria publica ville et termini ac etia proche caliday de monte
bono dico[rum] barisne p[er] hereditibus honor gabrieli oriolis q[ui] d[omi]ni ville caliday d[omi]ni
utili et p[ro]prietari p[er]dicti notarie publice q[ui] hoc i[n]stam[em] scriptu firmat p[er] in quadam
manu libro ip[s]e notarie publice de tempore discretu[m] vix illis notis i[n]scriptis
ville i[n]sta p[ro]pria et eis p[ro]pria dicti notis notavit et post modum in hanc publicam
redigens forma scripsit et quisit die duodecima mensis octobris anno a[nn]o d[omi]ni
millesimo quingentesimo secundu[m] clausit t[er]tii.

P[ro]fessio[n]

Sit omnibus notum quod ego, Bartholomeus Puigoriguer, cultor parrochie et termini Sancti Minatis diocesis Barchinonensis, Gratis et ex certa scientia, confiteor et recognoscho vobis: domine Eulalie, uxori mee, per verba de presenti filieque Gabrieli Juliani, cultor, et domine Eulalie, eius uxoris, parrochie Sancti Felicis del Recho et termini de Castellar dicte diochesis, quod per manus dicti Gabrieli Juliani, patris vestri, dedistis et solvistis in presentia notarii et testimonium infrascriptum, omnes illas quinquaginta libras monette barchinonense et unum arrarium, sine coffra cum suis jocalibus sine ornamentis, quas vos michi constituitis mearum et vestrarum tempore nuptiarum, et de quibus vobis feci et firmavi sponsalicij instrumentum, Quod cum presenti vobis laudo, aprobo, raffifico et confirmo, prout in capitulis matrimonialibus, inter me et vos factis et firmatis, continetur de quibus receptum fuit instrumentum in scribania publica ville Calidarum de monte bovino, sexta mensis octobris anno a nativitate Domini millesimo quingentesimo quadragesimo quinto; et ydeo renuntiando exceptioni pecunie non numerate et non solute et doli, mali et accioni in factum et omni alii iuri consuetudini contra hec, repugnantibus quovismodo in testimonium premissorum vobis facio apocham de soluto ac absolutionem diffinicionem ac bonum et perpetum finem et pactum firmissimum de ulterius aliquid non petendo et de non agendo in manu et posse notarii infrascripti tamquam publice persone, pro vobis et vestris et pro aliis etiam personis omnibus et singulis quarum interest et intererit recipienti et pacissenti ac etiam legittime stipulanti solempni stipulationi vallatum, imponens michi et meis super predictis scilencium perpetum omnemque viam agendi penitus abdicando et nichilominus cancello et anullo et procancellato et annullato penitus haberri volo, debitorum instrumentum resultantis predictis capitulis matrimonialibus et omnes obligationes in eo contentis, sic quod acetero, michi nec meis prodesse nec vobis aut vestris obesse ullo modo possint. Actum est hoc in villa Calidarum de monte bovino diochesi barchinonense, sexta mensis octobris anno a nativitate Domini millesimo quingentesimo quadragesimo quinto. Signum Bartholomeij Puigoriguer predicti qui hec laudo firmo et iuro.

Testes huius Rei sunt honorem Johannes Cuberta, merchator, et Gabriell Clos, assahunator.
(20) *Dicte ville Calidarum.*

S i g

num Francisci Llado presbiteri autoritate Reverendi domini archidiaconi vallensis, in ecclesia barchinonense publici notarii Regentisque notariam publicam ville, termini ac etiam parrochie Calidarum de monte bovino diochesi barchinonense, proheredibus honorem Gabrielis Orriols quoque dicte ville Calidarum domini utilis et pro proprietarii dicte notarie publice qui hoc instrumentum repertum firmatumque in quadam manuali libro ipsius notarie publice de tempore discreti antici Vinyolli notarii eiusdem ville, iuxta aprissiam et cursum dicti notarii notavit et post modum in hanch publicam redigens formam scripsit, fecit requisitus die duodecima mensis octobris anno a nativitate Domini millesimo quingentesimo sexagesimo secundo, clausit.

and the first part of the second section of the

A.H.C(ACJ)
"IS" n=2

Sit omnibus locum. O Ego Bartholomeo Joffrelo parochie sancti laurentii canal barchin dioc. Confiteor et reconosco vob habriei
Juliana prochie sancti felicis de reo termini de castellax dicti die. scero meo. O dedistis et schustis nichil bene et dignare ad meum
voluntatem. realiter minando omnes illas quinquaginta libras barchis et unu cofra ab joyas que sunt p dote et note. In me vero
et fili eius p qmbo sibi feci et firmans detailam instrumentum quod cu p senti ei laudo et confirmo serie cu p senti p qmbo firmatis debitorum
instrumenti qui cum presenti cancelli et apollo serie cum p senti put in capitulis marquinianis Inter nos factis et firmatis in posse mei
Narcissi rolf auctore Regia not villa Calidarii de notebusq viceimana die mensis Septembris anno auctoritate dñi xvillesimo Quingentesimo
Quadragesimo et deo renuntiando excepcioni non minare et non solite peccare et dolo nrao intenti non in pmissori pente vob et vob
de p dicitis. Quinquaginta libris et cofra et joyas fano apocra de soluto ac bonu et p petuum fine et partium de ultro aliquid non
patendo et denio aegendo. In posse non infra scripti vallatu stipulacione solemnij dicti est hoc in villa Calidarii de notebusq
fima die mensis Decembris anno auctoritate dñi xvillesimo Quingentesimo. P. m. Bartholomei Joffrelo p diciti Qui hest
lando et firmo. C.

et frino / et
— etes huius rei sunt michael serra et Gualterius farer dicte ville Calidarium /

Sigilum suum Norberti zolff dñm Vtliet pro pretari
notane publica Ville Caludair de moineb eynio.
antebby fes: er dñm dphidracem vallen
notis publici Qm hei icub: fent er et ansit /

Sit omnibus notum quod ego Bartolomeus Joffresa parrochie sancti Laurencii Çaval barchinonensis diocesis confiteor et recognosco vobis Gabrieli Juliana parrochie Sancti Felicis del Reco termini de Castellar dicte diocesis soçero meo quod dedistis et solvistis michi bene et plenarie ad meam voluntatem realiter numerando omnes illas quinquaginta libras barchinonenses et unum cofra ab joyas que sunt prodote et nomine optime Iohanne uxoris mee et filie vestre proquibus sibi feci et firmavi dotali mei instrumentum quod cum presenti ei laudo et confirmo serie cum presenti pro quibus firmastis debitorum instrumentum quod cum presenti cancelllo et anullo serie cum presenti prout in capitulis matrimonialibus inter nos factis et firmatis in posse mei Narcissi Rolff auctoritate regia notarii ville Calidarum de monte bovino vicesimanona die mensis septembbris anno a nativitate Domini millesimo quingentesimo quadragesimo et ideo renunciando exceptioni non numerate et non solute peccunie et dolo malo intestimonium premissorum presentem vobis et vestris de predictis quinquaginta libris et coffra et joyas facio apocham de soluto ac bonum et perpetuum finem et pactum de ulterius aliquid non patendo et denon agendo in posse notarii infrascripti vallatum stipulatione solemni. Actum est hoc in villa Calidarium de monte bovino sep (10) tima diemensis decembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo quadragesimo. Signum Bartholomei Joffresa predicti qui hec laudo et firmo

Testes huius rei sunt Michael Serra et Gualserandus Farrer dicte ville Calidarum

(15)

Sig

num

Narcissi Rolff domini valis et propietarii notarie publice ville Calidarum de monte bovino auctoritatibus regia et domini archidiaconi Vallensis notarii publici qui hec scribi fecit et clausit.

Probatum

1990 fevereiro 22 de
he 10 de 1990
nº 1 n.º 2
fil. 2 de 2

AHC(ACJ)
"15" nº 13

*A p o c h a firmada per en
Barthomeu Joffresa a en
Gabriel Julian a per
d... fila de...*

Sive + im Hieronym' Offers ante Regia notarij publica Baranov Festis p.

A large, ornate initial 'S' is positioned at the top left, featuring intricate internal patterns and a cross-like element above it. To its right, a list of names is written in two columns:

Sig	inum Antonij Puglisi et Regia architecta
ma	nay publica Buctras testis

Hoc est exemplum fideliter Barcinona sumptum a quodam publico et auctentico instrumento in pergameneo exarato non viciato non cancellato nec in aliqua eius parte suspecto de omni prorsusvicio et suspitione carente cuius thenor sequitur sub his verbis. Nouerint Universi quod loco die mense anno ac me notario publico et testibus infrascriptis presentibus coram multum magistro viro domino Geraldo de Clasqueri milite domino Castri de Castellar in vicaria vallensis fundatis comparuit Berengarius Joliana mansi de la Joliana dicti termini qui virtute preconitzationis hiis superioribus diebus facte demandato dicti domini Geraldii de Capibreniendo census redditus et alia iura que sibi tenetur facere et virtute etiam iuramenti peripsum prestiti dedicanda super infrascriptis veritate. Gratis et ex sui certa scientia recognoscit et confessus fuit suosque in dicto manso Antecessores dixit assuetos fore dictum mansum cum omnibus eiusdem terris proprietatibus et possessionibus sub directo dominio et alodio dicti domini Geraldii et suorum in dicto castro et termino successorum et facere et ex soluere. Ea omnia que sequuntur. Primo quinque solidos Barchinonenses decensu pro orto valet quem possidet a Font Caldes exsolvendos. Annis singulis in festo Natalis Domini. Item ex alia parte pro dicto suo manso quatuor octo denarios decensu quolibet anno exsoluendos in dicto festo. Item etiam pro orto dessolce a Font Caldes tres solidos dicte monete de censu exsoluendos in dicto festo que omnia summam capiunt. In universo duodecim solidorum octo denariorum. Item dixit et confessus fuit etiam facere et soluere unum par Gallinarum decensu ex soluendarum in dicto festo annis singulis. Item unam quarteriam et medium ad mensuram Sabadelli tantum de ordeo quantum de annona. Valentes quindecim cortanos decensu pro medietate mansi olle. Item duas quarterias ordei llosseras. Item garba despelta. Item Polle de llosol. Item duos corterios vini unum de bono alium de sotili. Item poll de decimo uno anno post alium. Item cabrit de decimo uno anno post alium. Item tres depastura. Item unum par ouorum. Item unum faxum de palea. Item unum traginum. Item dat et soluit decimum integrum de omnibus expletis et omnia alia dari et ex solui assuetum intus parochiam sancti Estebani de Castellar et medium decimum dari et ex solui. Assuetum infra parochiam sancti Felicis de possidet in dicta parochia sancti Felicis inde facta sibi. Gratia de quacumque tascha ad quam solvendam teneretur a prestatione et solutione censem predictarum. Et dictus dominus Geraldus uoluit dictum Berengarium Joliana ac suos in dicto manso successores esse penitus inmunes liberos frchos et quitos...una iona attandi quam faciebat pro cuius liberatione et redempzione dictus dominus Geraldus confessus fuit se recepisse tres libras quatuor solidos Barchinonenses hoc valet modo quod dictus Joliana restituit sibi quoddam albaram manu dicti domini Geraldii scriptum continens dictam pecunie quantitatatem sibi dicto Joliana debere. Propterea dictus Berengarius Joliana: Gratis et ex sui certa scientia permittit et iuravit per Dominum Deum et eius Sancta quatuor Evangelia coram ipso posita et manibus eius corporaliter tacta dicto domino Geraldio et suis nec non et notario publico infrascripto. Hec predicto Berengario pro dicto domino Geraldio et suis in dicto castro et termino successoribus ac aliis etiam personis omnibus quarum intersit recipienti pacienti ac etiam legittime stipulanti omnia et singula superius per eum confessata et recognita in suis terminis exsoluere assueta dicto domino Geraldio ac suis successoribus exsolvere tenere facere attendere complere et obseruare et in aliquo non contra facere ueluenire aliquo iure ratione modo siue causa subobligatione specialiter et expresse dicti sui mansi et qualiter omnium aliorum suorum bonorum, habitorum et habendorum etiam privilegiata. Virtute cuius iuramenti re nuntiauit expresse quibuscumque iuribus legibus et consuetudinibus contra predictorum faciens uoluitque dictus dominus Geraldus ex una et dictus Berengarius ex altera partibus quod de predictis omnibus fiat et tradatur per notarium infrascriptum unum confici publicum instrumentum utrumque partium predictarum adhabendum de contentis in eodem in futurum. Actum est hoc indomo siue castro de Clasqueri termini predicti quinta die mensis Augusti anno a nativitate Domini millesimo quadragecessimo sexa gesimo octavo. Signum Berengarii Joliana. Signum Geraldii de Clasqueri predictorum qui predicta pro ut quamlibet ipsarum tanguit laudarunt et firmarunt ac etiam iurauit dictus Joliana. Presentibus Noffre Puig matalassero Barcinone Francisch Bosch et Bartholomeo Casesnoves mansi de Casesnoves termini de Castellar testibus adpremissorum specialiter vocatis et assumptis. Signum mei Joannis de Torrentibus ville Sanahuge diocesis Urgellensis auctoritate apostolica notarii publici qui premissis interfui eaque sic fieri uidi et (20) audiui ut supervis continetur et in hanc formam redigendo publicam scripsi requisitus et rogatus clausi cum eo recto et emendato in decima linea in duobus locis ubi leguntur valentes in primo loco et in secundo loco cortarios.

Sig

num Hieronymi Ollers auctoritate regia notarii publici Barcinone. Testis.

Sig

num Antoni Puig apostolica atque regia auctoritatibus
notarii publici Barcinone. Testis.

(25)

Sig

num Antoni Cortales auctoritate regia notarii publici Barcinone qui huiusmodi exemplum a suo originali prefato fideliter et ad verbum sumptum testificatumque ut supra patet scribi fecit et clausit die XVI mensis Julii anno a nativitate Domini millesimo quingentesimo octuagesimo primo cum aliquibus spaciis in alborellis in quibus propter corrasuram et aliqua foramina originalis instrumentum nihil legi poterat aliquid scriptum, non est, scilicet in linea VIII interdictionem seu nomen tres et nomen depastura. VIII interdictionem de et nomen possidet. XI interdictionem quitos et dictionem cum et. XVIII interdictionem quamlibet et dictionem ipsarum aecum. Suprapositis in linea XVII ubi legitur memoriam.

Lapiz de la Cangurrija lo dia
16 de Julio 148' concreto y
estucado con el efecto brilla en
el sol de la Cangurrija

AHC(CAS)
"14-15" n° 14

*Capbreu de Clasquerí fet lo dia
16 de Juliol 1481 en poder de
Anton Cortales Notari de Bar^{na} es
en Alou de G. de Clasquerí de la Casa
de Juliana.*